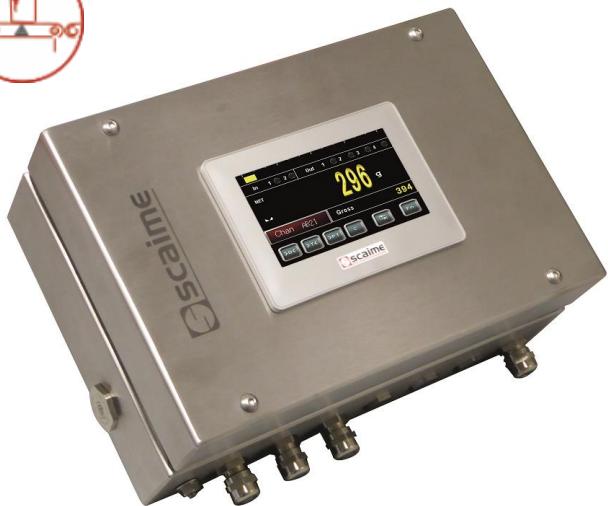


eNod4-C BOX

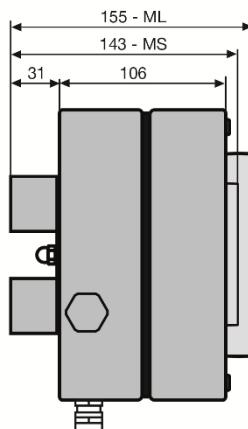
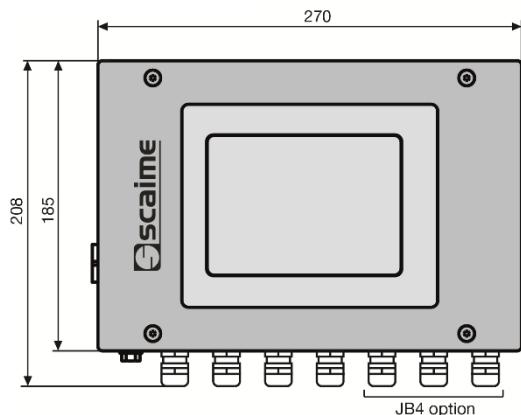
Contrôle pondéral - Checkweighing



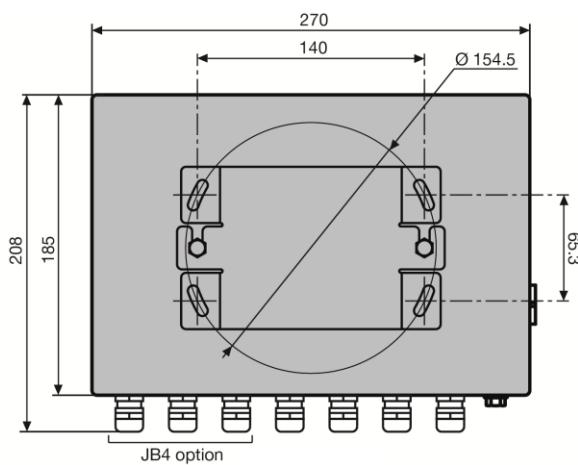
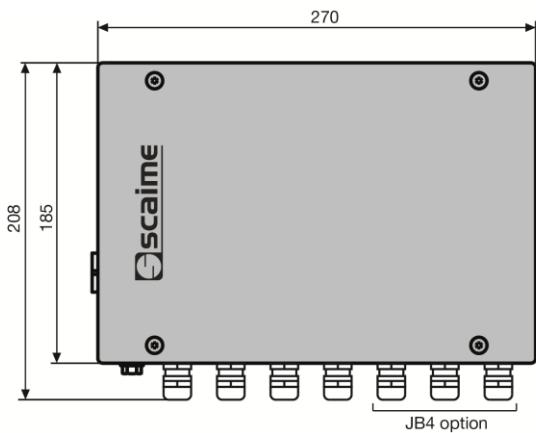
Modbus CANopen PROFINET® EtherCAT® PROFIBUS® EtherNet/IP

- Boîtier inox étanche IP65
- Jusqu'à 8 capteurs à jauge de contrainte (4/6 fils)
- Fonction : pesage à la volée, checkweigher
- Certification selon OIML R76, R51
- 2 entrées (4 en version IO+) et 4 sorties logiques
- Sortie analogique 0-10 V ou 4-20 mA (version IO+)
- Liaison PLC CANopen, Profibus-DP, Modbus-RTU ou Ethernet Modbus-TCP, EtherNet/IP, Profinet, EtherCAT
- Liaison USB pour PC et RS485 pour IHM eNodTouch
- IP65 Stainless steel housing
- Up to 8 strain gage load cells (4/6 wires)
- Certification according to OIML R76, R51
- Function: Static or dynamic checkweighing
- 2 digital inputs (4 with IO+ version) and 4 outputs
- Analog output 0-10 V or 4-20 mA (IO+ version)
- PLC link CANopen, Profibus-DP, Modbus-RTU or Ethernet Modbus-TCP, EtherNet/IP, Profinet, EtherCAT
- USB link for PC and RS485 link for HMI eNodTouch

Version avec IHM eNodTouch-MS/ML
Version with HMI eNodTouch-MS/ML



Version sans IHM
Version without HMI



Toutes dimensions en mm – All dimensions in mm

eNod4-C BOX

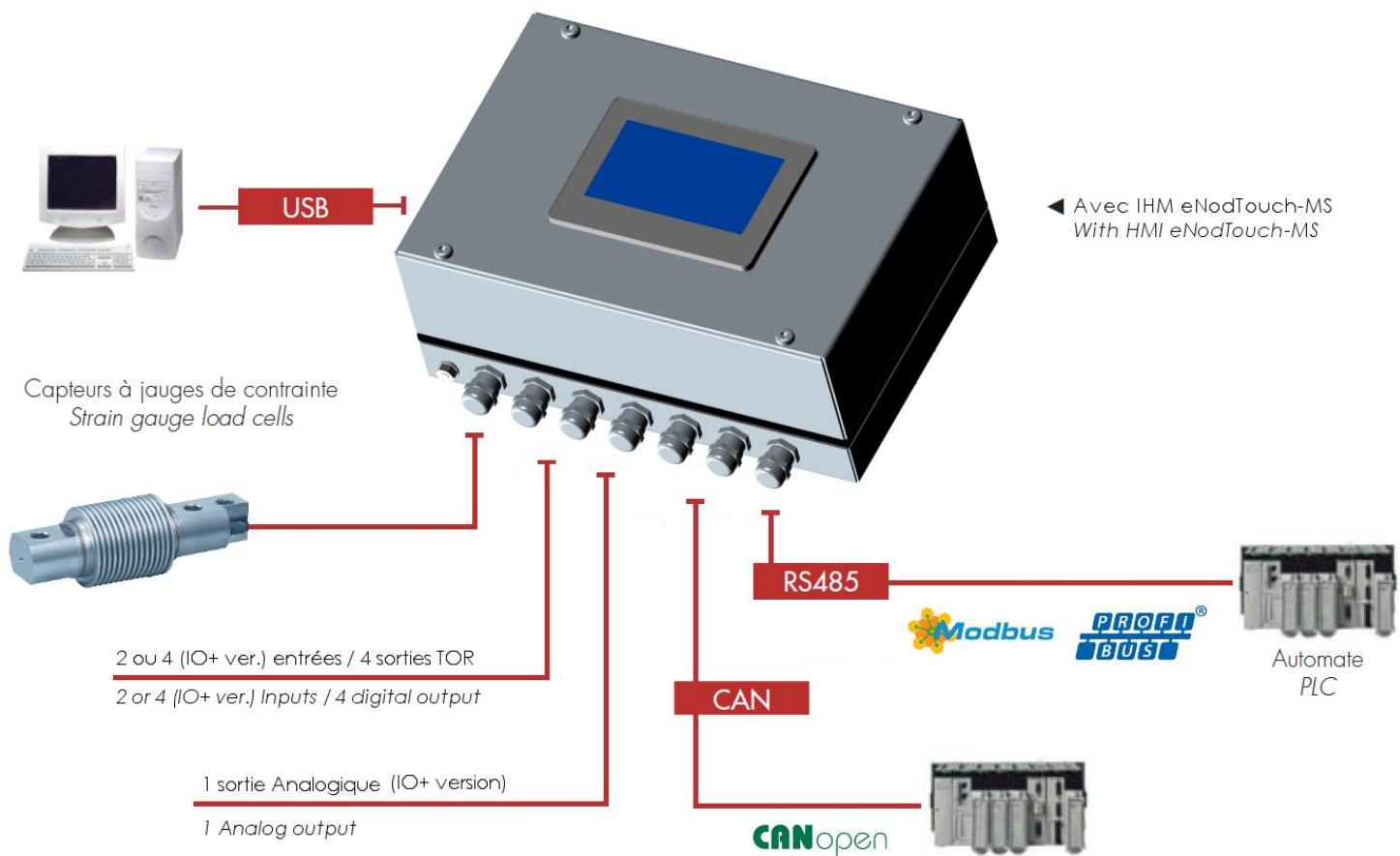
Contrôle pondéral - Checkweighing

Présentation – Presentation

- Mesure rapide, précise et fiable
 - Max. 1 600 mes./s., $\pm 500 000$ points
 - Détection de rupture de câble capteur
 - Diagnostic de la chaîne de mesure pilotable par l'API
- Connectivité API version CAN / RS485
 - 1 sortie automate MODBUS-RTU ou CANopen
- Connectivité API version Profibus
 - 1 sortie PROFIBUS-DPV1
- Connectivité API version Ethernet
 - Connexion automatique sur double port Ethernet en Modbus-TCP, EtherNet/IP, PROFINET ou EtherCAT
 - Serveur web intégré
- Entrées /sorties intégrées pour le contrôle du processus
 - Jusqu'à 4 entrées et 4 sorties logiques paramétrable : Seuil, Alarme, état commandé par API.
 - Sortie analogique (version IO+) paramétrable : Brut, Net, valeur commandée par API.
- Port USB pour la connexion à un PC avec eNodView
- Options eNod4 boîtier inox
 - IHM eNodTouch-MS ou ML intégrée
 - Carte de raccordement et équilibrage 4 capteurs
 - Bloc adaptateur secteur 110-240VAC interne
- High speed, Accurate and reliable measurement
 - Max. 1 600 meas./s., $\pm 500 000$ points
 - Detection of cable break
 - Diagnosis of the measuring chain triggerable by PLC
- PLC connectivity - version CAN / RS485
 - 1 PLC MODBUS-RTU or CANopen
- PLC connectivity - version Profibus
 - 1 PROFIBUS-DPV1 output
- PLC connectivity - version Ethernet
 - PLC connection on dual-port Ethernet with Modbus-TCP, EtherNet/IP, PROFINET or EtherCAT protocols
 - Integrated web server
- In-built Inputs/Outputs for process control
 - Up to 4 digital inputs and 4 outputs fully configurable: Threshold, Alarm, PLC remote state.
 - Analog output (IO+ version) configurable: Gross, Net, PLC remote value.
- USB port for PC connection with eNodView
- Options eNod4 stainless steel housing
 - Integrated HMI eNodTouch-MS or ML
 - Board for connection and equalization of 4 load cells
 - Internal power adaptor 110-240VAC

Schéma des interfaces – Interfaces diagram

Versions CAN/RS485/Profibus – CAN/RS485/Profibus versions

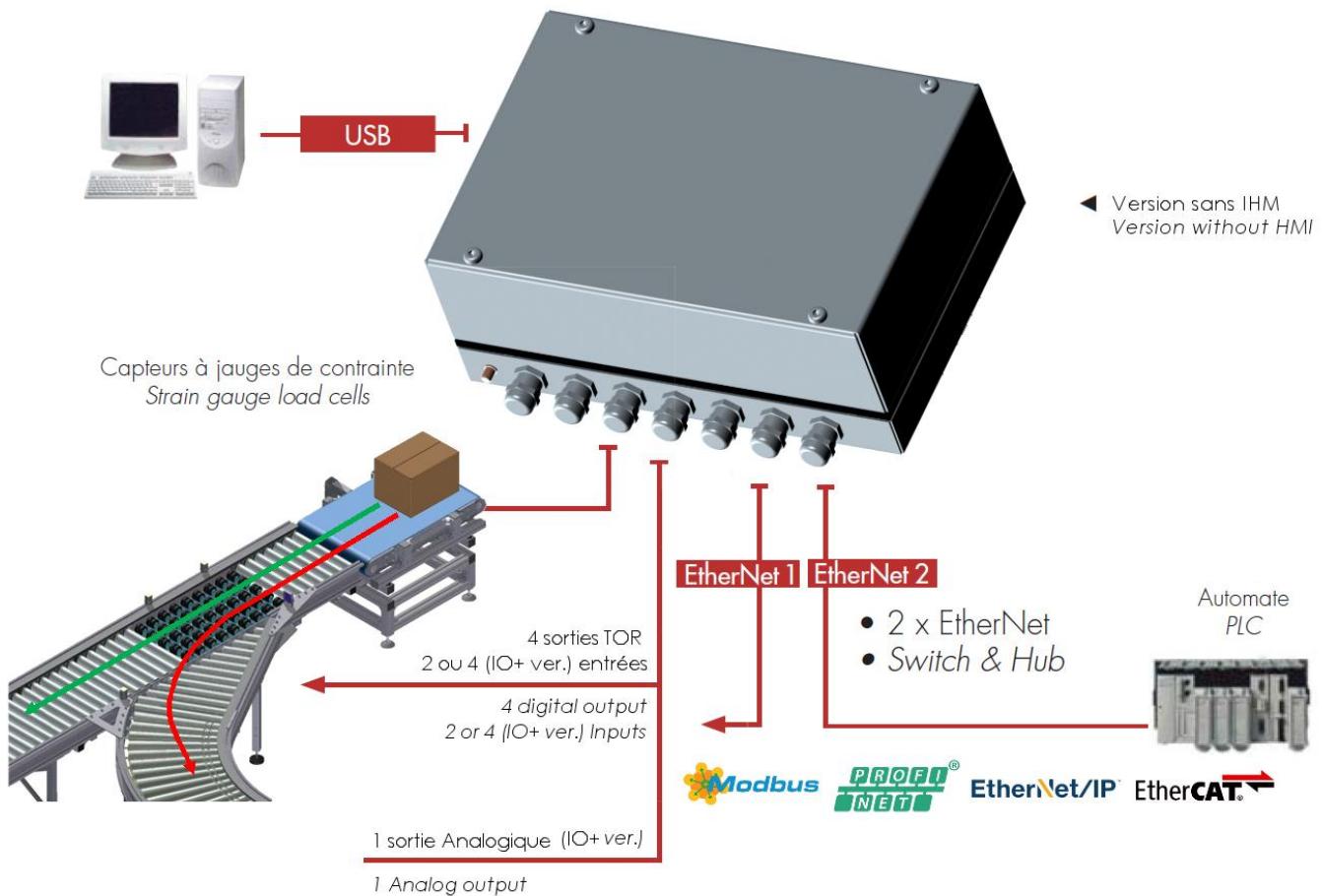


eNod4-C BOX

Contrôle pondéral - Checkweighing

Schéma des interfaces – Interfaces diagram

Versions Ethernet – Ethernet versions



Fonctionnalités générales – General functionalities

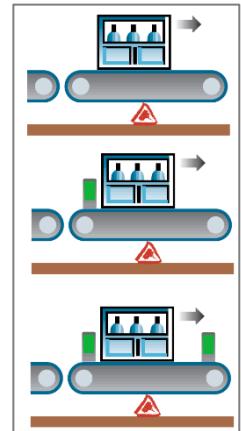
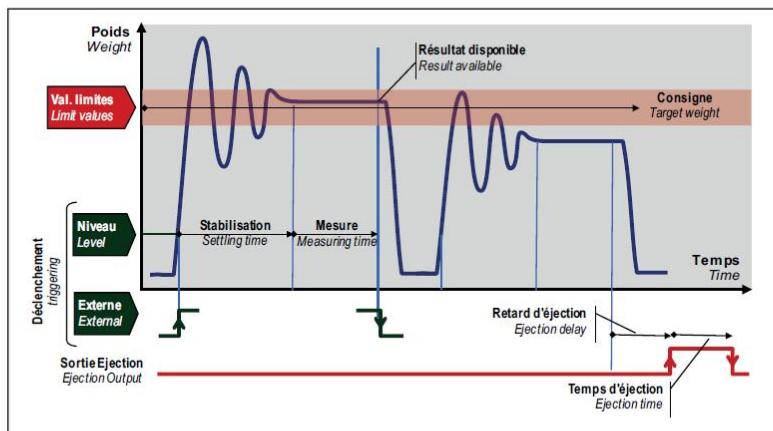
- **Etalonnage**
 - Pré-étalonnage en usine (500 000 d pour 2 mV/V)
 - Etalonnage physique ou théorique
 - 3 segments de linéarisation
 - Mise à l'échelle de la mesure
 - Gestion de l'unité de mesure et du point décimal
 - Gestion de la correction de gravité
- **Filtrage numérique**
 - Gestion de 4 niveaux de filtrage numérique permettant d'obtenir une mesure rapide et stable dans des environnements perturbés
 - Filtre passe-bas du convertisseur A/N
 - Filtre numérique passe-bas, fréquence de coupure et ordre paramétrable
 - Filtre coupe bande avec plage de fréquence paramétrable
 - Filtre auto-adaptatif pour le pesage statique
- **Fonctions métrologiques**
 - Zéro, Zéro à la mise sous tension, Zéro suiveur, Tare semi-automatique, Contrôle de stabilité de la mesure
- **Calibration**
 - Factory pre-calibration (500 000 d at 2 mV/V)
 - Physical or theoretical calibration
 - 3 linearization segments
 - Measurement scaling
 - Measurement unit and decimal point management
 - Gravity correction management
- **Digital filtering**
 - Management of 4 digital filtering levels allowing to always reach a quick and stable measurement in noisy environments
 - A/D converter low-pass filter
 - Additional low-pass filter with adjustable order and cut-off frequency
 - Notch filter with adjustable frequency band
 - Self-adaptive filter designed for static weighing
- **Functions**
 - Zero, Zero at start-up, Zero tracking, Tare, Measurement stability control

eNod4-C BOX

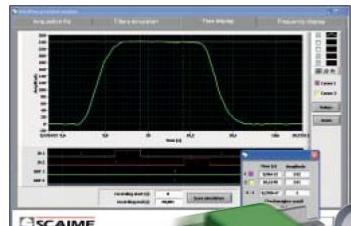
Contrôle pondéral - Checkweighing

Fonctionnalités de contrôle pondéral - Checkweighing functionalities

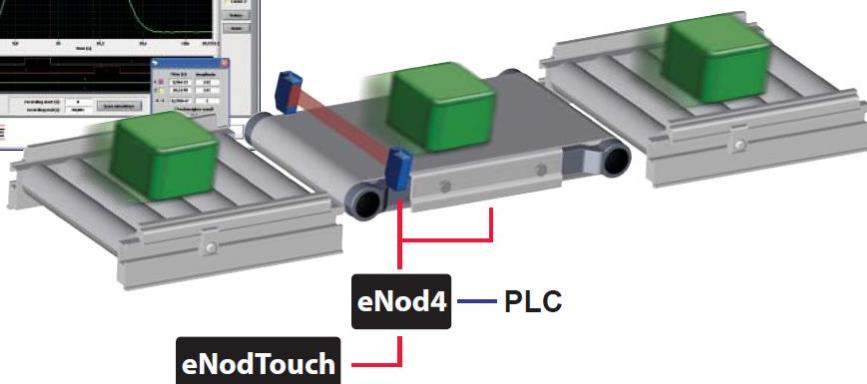
- Mode de fonctionnement dédié au pesage dynamique (triaje, calibrage...). Calcul automatique de la valeur du poids.
- Déclenchement par 1 ou 2 entrées TOR ou sur niveau
- Fonctions de Zéro dynamique
- Fonctions statistiques
- Gestion de l'éjection après vérification du poids calculé :
 - Gestion d'un poids cible et de tolérances
 - Sortie TOR pour l'éjection des poids hors tolérances. (ou dans les tol.)
 - Retard et temps d'activation de la sortie TOR paramétrable
 - Jusqu'à cinq résultats entre le point de pesage et le point d'éjection.
- Operating mode dedicated to dynamic weighing (sorting, checkweighing...). Automatic calculation of weight value.
- Weight level or external triggering (1 or 2 digital input)
- Dynamic Zero functions
- Statistical functions
- Ejection management after checkweighing:
 - Target weight and tolerances management
 - Digital output for ejection of out tolerance weights (or in tol.)
 - Configurable delay and activation time of the digital output
 - Up to five results between the weighing and the ejection locations.



► Visualisation du cycle de pesage avec eNodView
Display of checkweighing cycle with eNodView



► Déclenchement par niveau de poids, ou avec 1 ou 2 détecteurs
Triggering by weight level, or with 1 or 2 detectors



Cas d'applications – Application cases

▼ Contrôle pondéral - Checkweighing



▼ Calibrage - Grading



eNod4-C BOX

Contrôle pondéral - Checkweighing

Option eNodTouch-MS / ML – Optional eNodTouch-MS / ML

Interface Homme-Machine avec écran LCD tactile couleur 4.3''(MS) ou 5.7''(ML)

- Visualisation de la mesure, statut et résultats.
- Clavier de fonctions : Zéro, Tare et fonctions liées à l'application
- Réglage complet des paramètres
- Etalonnage physique ou théorique



Human-machine interface with LCD color Touchscreen 4.3''(MS) or 5.7''(ML)

- Displaying measurement, status and results
- Function keyboard: Zero, Tare and functions related to the application.
- Full configuration of parameters
- Physical or theoretical calibration

Logiciel PC eNodView – eNodView PC freeware

- Paramétrage, contrôle et étalonnage eNod4
- Visualisation des mesures, résultats et des E/S
- Optimisation du filtrage numérique par analyse FFT et simulation de l'effet des filtres

- Setting, calibration and eNod4 control
- Display of measurements, results and I/O
- Digital filters optimization by FFT analysis and filter effect simulation



► Filtrage numérique par eNod4 et visualisation avec le logiciel eNodView

Digital filtering by eNod4 and display with eNodView software

Serveur Web eNod4 Ethernet – eNod4 Ethernet Web server

- Lecture / écriture des paramètres
- Visualisation des mesures, résultats et E/S
- Contrôle d'eNod4 à distance
- Etalonnage de la chaîne de mesure



- Read / write configuration parameters
- Measurements, results and I/O display
- eNod4 remote control
- Weighing chain calibration

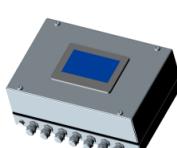


Métrieologie légale – Legal for trade

- Certification OIML R76, pour les applications IPFNA.
- OIML R51, pour les applications IPFA trieur étiqueteur.

- eNod4 avec eNodTouch - Certificat de partie indicateur

- OIML R76 certification, for NAWI applications.
- OIML R51 for AWI checkweigher applications.



- eNod4 with eNodTouch – Part certificate indicator



- eNod4 without eNodTouch – Part certificate analog data processing unit

- eNod4 sans eNodTouch - Certificat de partie unité de traitement de donnée analogiques

eNod4-C BOX

Contrôle pondéral - Checkweighing

Caractéristiques - Specifications

GÉNÉRALES		GENERAL	
Alimentation électrique	Power supply	10.28 VDC / 110 ... 240 VAC (option 1)	
Consommation max.	Max. consumption	2.2 CAN/ 3.4 Profibus/ 4.4 Ethernet	W
		+3 IO+/ +7.7 eNodTouch-MS / +6.8 ML	
Alimentation des capteurs	Bridge excitation voltage	5	VDC
Calibre d'entrée capteur min./max.	Input sensor range min./max.	±7.8	mV/V
Impédance min. entrée capteur Min.	Input sensor resistance	43	Ω
Signal min. par division	Min. signal by division	0.02	µV
Raccordement capteur	Load cell connection	4/6 fils-wires	
Boîtier / Niveau de Protection	Housing / Protection level	Inox - Stainless steel / IP65	
Nb de presse-étoupes	Cable gland qty	4 / 7 (option 2)	
Plage de température nominale	Nominal temperature range	-10 ... +40	°C
METROLOGIQUES		METROLOGICAL	
Classe de précision	Accuracy class	±0.005	% F.S.
Dérive thermique de Zéro /pente	Thermal zero/span shift	±0.00015 / ±0.0002 typ.	%/°C
Résolution interne / formatée	Internal / Scaled resolution	24 bits / ±500 000 pts	
Vitesse de conversion	Conversion rate	6 ... 1 600	Conv./s
METROLOGIE LEGALE OIML		LEGAL METROLOGY OIML	
Certificats OIML - Classe	OIML certificates, - Class	OIML R76 – III, IIII OIML R51 – XIII, XIII, Y(a), Y(b)	
Nb max. étendues x échelons	Nb max. range x Intervals	1 x 6000 d	
Signal min. par échelon de vérif.	Min. signal by verif. interval	0.5	µV
Mémoire Alibi	Data storage device	>100 000	
ENTREES/SORTIES LOGIQUES		DIGITAL INPUTS/OUTPUT	STD
Entrées logiques	Digital inputs	2	IO+
Sorties logiques (relais statiques)	Digital outputs (static relays)	4	
Sortie analogique - Type	Analog output - Type	-	16 bit 0-5 /0-10 V, 4-20/0-20/0- 24 mA
Isolation galvanique	Galvanic isolation	-	• 1000 V
Communication		Communication	
1 RS485 (Auxiliaire)	1 RS485 (Auxiliary)	Half Duplex, 9 600 ... 115 200	
1 USB	1 USB	2.0	
Fréquence Max. de mise à jour des Données (mesures) sur le bus	Max. update frequency of data (measurement) on the bus	CAN 1000/s	RS485 / USB 200/s
Ethernet			Ethernet 100/s
Version CAN / RS485		CAN/RS485 version	
1 RS485 (API) - Protocoles	1 RS485 (PLC) - Protocols	Half Duplex, 9 600 ... 115 200 Modbus-RTU	
Sortie CANbus / CANopen®	CANbus output / CANopen®	CAN 2.0A	
Version Profibus		Profibus version	
Sortie PROFIBUS DP V1	Sortie PROFIBUS DP V1	9.6 ... 12 000 Mbps	
Version Ethernet		Ethernet version	
Double port Ethernet - Protocoles	Ethernet Dual-Port - Protocols	100 base-TX EtherNet/IP, Modbus-TCP, PROFINET, EtherCAT	
EtherNet/IP	EtherNet/IP	CLASS 1 cyclic, CLASS 3 Acyclic DLR (Device level Ring)	
PROFINET	PROFINET	PROFINET IO Slave MRP (Media redundant Protocol)	
EtherCAT	EtherCAT	Explicit Device / Data word identification	

eNod4-C BOX

Contrôle pondéral - Checkweighing

Références de commande – Ordering references

	Logiciel applicatif – Application software												
	-T	Transmetteur - Transmitter											
	-C	Trieur étiqueteur - Checkweigher											
	-D	Dosage par batch – Batch dosing, Filling											
	-B	Doseur à bande, totalisateur continu – Belt feeder, Continuous totalizer											
	-F	Dosage à perte de poids – Loss-in-weight feeder											
Présentation - Housing													
	-DI	Rail DIN – DIN rail											
	-BJ	Boîtier inox sans IHM – Stainless steel box without HMI											
	-BS	Boîtier inox, eNodTouch-MS – Stainless steel box, eNodTouch-MS											
	-BL	Boîtier inox eNodTouch-ML - Stainless steel box, eNodTouch-ML											
Non utilisé – Not used													
eNod4 -C 0 0													
Connectivité API – PLC connectivity													
	-SC	CANOpen / RS485 Modbus-RTU											
	-SP	Profibus-DP											
	-EM	Ethernet, Modbus-TCP											
	-EI	Ethernet, EtherNet/IP											
	-EP	Ethernet, Profinet											
	-EC	Ethernet, EtherCAT											
Options cartes E/S – Optional I/O board													
	-0	Aucun - No											
	-A	Version IO+ : sortie 0-10V/4-20mA, 2 E logiques, 1 E impulsions IO+ version: 0-10V/4-20mA output, 2 logical In, 1 pulse In											
Alimentation et raccordement – Power supply and connection													
	00	24VDC											
	04	24VDC, carte raccordement 4 capteurs – 4 load cells junction board											
	20	110-240VAC EU											

Options – Options

Ecran tactile eNodTouch-MS

- Ecran

Touchscreen eNodTouch-MS

- Screen

4,3" LCD TFT / resistive film

95 x 54 mm / 480 x 272 pixels / 65535 colors

Ecran tactile eNodTouch-ML

- Ecran

Touchscreen eNodTouch-ML

- Screen

5,7" LCD TFT / resistive film

115x 86,5 mm / 320 x 240 pixels / 65535 colors

(1) Adaptateur secteur interne

(1) Internal power adaptor

110-240

VAC

(2) Carte de raccordement capteurs

(2) Board for load cells connection

4 load cells

Accessoires – Accessories



Support orientable
Adjustable bracket

scaime

Siège Social - Headquarter : Technosite Altéa - 294, Rue Georges Charpak - F-74100 JUVIGNY
 SCAIME SAS - 294, RUE GEORGES CHARPAK - CS 50501 - 74105 ANNEMASSE CEDEX
 Tél. : +33 (0)4 50 87 78 64 - Fax : +33 (0)4 50 87 78 46 - info@scaime.com - www.scaime.com
 Téléchargez tous nos documents sur notre site internet - Download all our documents on our website

